Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Dzos Volants	MINI
CLUB 2 MJ Rolling Ducks of War	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	11.12.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	18:26	End / Ende / Fin / Fine	19:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN118		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	77

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23111	DING Alexia	
Official scorer / Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 / Arbitre 1	3840	CHAVAILLAZ Roman	
Referee 2 / Arbitre 2	3812	CHASSOT Loïc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
14	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ZWAHLEN Eden				21028
30	A	SCHRANZ Mattéo				21096
16	G	EMERY Louis	X	X	X	21031
	G					
47		SCHLEGEL Livia				21073
10		REUSSER Aymo				21027
13		HÜSLER Léo				21005
97		PYTHON Mahé				23087
58		LÜTHI Joey				24110
26		MICHLIG Léo				23148
73		MAZZIERI Nathéo				24111
15		REUSSER Yuno				22063
2		DAFFLON Colin				22034
		Buteur Mini				22084

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: HÜSLER Jérôme — Signature — 23152

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:43			1				
04:27			2				
07:58			3				
09:58			4				
10:37			5				
19:33			6				
24:33			7				
26:30			8				
29:52			9				
33:49			10				
42:59			11				
43:11			12				
43:32			13				
43:58			14				
				TOTAL			14
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
13:50	2	2	00:00	15:50	H
22:10	10	2	00:00	24:10	H
39:46	97	2	00:00	41:46	H
TOTAL				6 min	

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	PANSAMRONG Watcharin				22024
21	A	ZWAHLEN Dan				22109
20	G	HORNER Anthony	X	X	X	22029
	G					
4		MAILLARD Robin				22077
6		MAILLARD Maël				24082
16		PANSAMRONG Thanasak				22025
2		RUANO Juan				20015
15		OBRIST Aydan				22027
8		FRANGONE Flavio				23098
19		CRUZ PERES Bryan				24081
7		CORTHESY Emile				24088
22		ALBONICO Aurelio				24089
13		ROCH Damien				24080
25		DESCHENAUX Benjamin				24079
10		GROTECLAES Jöel				23061
		Buteur Mini				22087

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: ZBINDEN Noah — Signature — 3896

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:12			1				
31:32			2				
35:29			3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
26:11	21	2	00:00	26:30	H
TOTAL				2 min	